

ATTESTATION DE CONTRÔLE
INSPECTION REPORT



WAGON-CITERNE
TANK-WAGON

Suivant :
According to

RID chap. 6.8.2.4 / EN12972



IMMATRICULATION
UNIT

37 - 84 - 793 - 3957 - 4

Nature / Scope :

Intermédiaire / Intermediate

Rapport n° / Report n° :

BB/158 2018 Rev 0

N° Commande
Order n°

Titulaire / Operator Atir-Rail		Lieu d'intervention / Place of intervention : FT-Triász Kft.	
MATIERES AUTORISEES AU TRANSPORT SUBSTANCES SUITABLE FOR TRANSPORT		DATES D'INSPECTION INSPECTION DATES	
Code citerne Tank code L4CH		Dernier contrôle Last inspection Type Date Initial / Initial 09.2014	
Dispositions spéciales TE (équipement) Special provisions TE (Item of equipment) / / /		Prochain contrôle Next inspection Type Date Périodique / Periodic 04.07.2022	
CARACTERISTIQUES / CHARACTERISTICS		CONTROLES EFFECTUES / INSPECTIONS PERFORMED	
Constructeur Manufacturer HAW Linings GmbH N° agrément de type Type approval number NL/LRRE/2013/08 N° série Serial n° 13200740/47 Année de construction Year of manufacture 2014 Capacité Capacity 62200 litres Pression d'épreuve hydraulique Hydraulic test pressure 4,00 bar Revêtement interne Internal coating Revêtement de protection / Protective coating		Résultat de l'inspection Inspection result Satisfaisant Satisfactory Examen documentaire Examination of documents S Examen intérieur Internal inspection NA Examen extérieur External inspection S Mesures d'épaisseur (si réalisées, voir rapport séparé) Thickness measurements (if performed, see add. report) NA Epreuve hydraulique Hydraulic pressure test Date NA Epreuve d'étanchéité Leakproofness test Date 4-Jul-2018 S Fluide Medium Gaz / Gas Pression d'épreuve d'étanchéité (bar) Leakproofness test pressure (bar) 1,40 S Epreuve du dispositif de réchauffage Heating device pressure test NA Vérification des équipements de service Checking of service equipment S Examen du marquage Marking inspection S	
Protection thermique <input type="checkbox"/> Isolation thermique (calorifuge) Thermal insulation (thermal insulating material) Protection thermique <input type="checkbox"/> Ecran pare soleil Sun shield		* NA : Non Applicable - S : Satisfaisant - NS : Non satisfaisant NA : Not Applicable - S : Satisfactory - NS : Not Satisfactory	
EQUIPEMENT DE SERVICE SERVICE EQUIPMENT		<input type="checkbox"/> Dispositif de respiration / Breather device <input type="checkbox"/> Soupape de sécurité Safety valve <input type="checkbox"/> Disque de rupture Bursting disc <input type="checkbox"/> Dispositif de Mise à l'Atmosphère Self Operating Ventilation valve	
OBSERVATIONS REMARKS			
Inspecté par Inspected by	Berencsi Béla	Centre Center	Bureau Veritas Magyarország Kft.
		Date d'émission Date of issue	4-Jul-2018
Signature & Cachet / Visa & Stamp 			